

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy, výstavby
a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky

uzatvorená podľa § 29 zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 91/2010 Z. z.“)

(ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

Poskytovateľ: **Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky**
Sídlo: Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava
Zastúpený: Ing. Marek Čepko, vedúci služobného úradu
Poverený ministrom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky
IČO: 30416094
DIČ:
Bankové spojenie:
Výdavkový účet:
Príjmový účet:
Depozitný účet:
SWIFT:

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: **Rezort Piešťany**
Sídlo: Kukučínova 21, 921 01 Piešťany
Zastúpený: RNDr. Peter Tremboš, PhD., predseda predstavenstva
Ing. Viliam Mikuláš, podpredseda predstavenstva
IČO: 42288916
DIČ:
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
SWIFT:
Zapísaný: v Registri oblastných organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR č. 09051/2012/SCR

(ďalej len „prijímateľ“, spolu ďalej len „zmluvné strany“, jednotlivito „zmluvná strana“)

Článok 1
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je účelové poskytnutie dotácie zo štátneho rozpočtu na podporu realizácie projektu podľa prílohy č. 1 (ďalej len „projekt“) zameraného na realizáciu aktivít,

ktoré sú spojené s hlavným predmetom činnosti prijímateľa (ďalej len „aktivity“) v celkovej výške 45 000,00 Eur (slovom: štyridsaťpäťtisíc Eur).

2. Dotácia je podľa § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) určená na úhradu bežných výdavkov na podporu aktivít v nasledovnom členení:

Výška dotácie (Eur)	
Aktivity v rámci bežných výdavkov	
2. 1. Marketing a propagácia	25 000,00
2. 2. Tvorba a podpora produktov cestovného ruchu	13 000,00
2. 3. Infraštruktúra cestovného ruchu	4 000,00
2. 4. Vzdelávacie aktivity zamerané na skvalitnenie a rozvoj destinácie a cestovného ruchu v nej	3 000,00

3. Prijímateľ je oprávnený, na základe predchádzajúceho písomného stanoviska poskytovateľa, vykonať presun finančných prostriedkov medzi jednotlivými aktivitami uvedenými v ods. 2, a to najviac do výšky 20 % z poskytnutej dotácie. Poskytovateľ zaujme k žiadosti prijímateľa týkajúcej sa presunu finančných prostriedkov písomné stanovisko formou akceptačného listu. Presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými aktivitami uvedenými v ods. 2 nad 20 % z poskytnutej dotácie je možné vykonať len formou dodatkov k tejto zmluve.
4. Zmenu charakteru finančných prostriedkov z bežných výdavkov do kapitálových výdavkov je možné vykonať len medzi aktivitami uvedenými v ods. 2 formou dodatku k tejto zmluve na základe rozpočtového opatrenia Ministerstva financií SR. Tieto presuny musia byť odsúhlasené valným zhromaždením prijímateľa.
5. Presuny finančných prostriedkov podľa ods. 3 je možné realizovať iba na základe riadne zdôvodnenej písomnej žiadosti. Účinnosť požadovaného presunu finančných prostriedkov do 20 % z poskytnutej dotácie nastáva dňom vydania súhlasného stanoviska poskytovateľa s jeho vykonaním. Uvedené sa netýka požadovaného presunu finančných prostriedkov nad 20 % z poskytnutej dotácie, ktorého účinnosť nastáva až dňom po dni zverejnenia dodatku podľa čl. 7 ods. 6. Písomné žiadosti je možné predkladať najneskôr do 30. novembra 2016, po tomto termíne žiadosti nebudú akceptované.
6. Zmenu charakteru finančných prostriedkov podľa ods. 4 je možné realizovať iba na základe riadne zdôvodnenej písomnej žiadosti s doložením zápisnice z rokovania valného zhromaždenia. Účinnosť požadovanej zmeny nastáva dňom účinnosti dodatku k zmluve. Písomné žiadosti je možné predkladať najneskôr do 31. októbra 2016, po tomto termíne žiadosti nebudú akceptované. Prijímateľ je povinný spolu so žiadosťou o zmenu charakteru finančných prostriedkov vrátiť požadovanú sumu týchto prostriedkov na výdavkový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
7. Poskytovateľ poskytuje dotáciu podľa zákona č. 91/2010 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z., a to bezhotovostne a v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vo forme bežného transferu na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to najneskôr do 14 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

8. Prijímateľ prijíma dotáciu podľa ods. 1 bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok 2

Podmienky použitia dotácie a povinnosti prijímateľa dotácie

1. Dotácia je účelovo viazaná. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu na realizáciu projektu podľa čl. 1 ods. 1 a 2.
2. Prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu na stanovený účel
 - a) do 31. decembra 2016, ak boli bežné výdavky poskytnuté do 30. septembra 2016,
 - b) do 31. marca 2017, ak boli bežné výdavky poskytnuté po 1. októbri 2016.
3. Výnosy z poskytnutých prostriedkov po odrátaní poplatkov za vedenie účtu (okrem poplatkov za založenie a zrušenie účtu) sú podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. príjmom štátneho rozpočtu. Prijímateľ je povinný odviesť na príjmový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy kladný rozdiel medzi výnosmi a poplatkami za vedenie účtu najneskôr do 10. apríla 2017.
4. Prijímateľ je povinný doručiť poskytovateľovi písomne v lehote uvedenej v odseku 3 nielen informáciu o platbe výnosov, ale aj informáciu o tom, že výnosy nevznikli.
5. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť ich použitia v súlade s ustanovením § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie postupovať v súlade s ustanoveniami zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 25/2006 Z. z.“); od 18. apríla 2016 zákon č. 343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 343/2015 Z. z.“); zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 357/2015 Z. z.“) a zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 595/2003 Z. z.“).
6. Prijímateľ je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“), pričom je povinný viesť oddelene výnosy a náklady spojené s jeho hlavnou činnosťou súvisiacou s rozvojom cestovného ruchu a výnosy a náklady na jeho prevádzkovú činnosť.
7. Prijímateľ nesmie použiť dotáciu na úhradu výdavkov spojených s aktivitami uvedenými v § 30 ods. 3 zákona č. 91/2010 Z. z. a na úhradu výdavkov, ktoré nemajú priamy vzťah k projektu uvedenému v čl. 1 ods. 1.
8. Prijímateľ nesmie previesť dotáciu na iný účet ako účet, na ktorý mu bola poskytovateľom poskytnutá. Prijímateľ bude čerpať dotáciu z účtu, na ktorý mu bola poskytovateľom poskytnutá formou priamej platby, uvedené sa netýka refundácie výdavkov spojených s realizáciou projektu podľa ods. 9.

9. Poskytovateľ bude akceptovať aj výdavky prijímateľa spojené s realizáciou projektu podľa čl. 1 ods. 1 a 2, ktoré prijímateľ vynaložil pred účinnosťou tejto zmluvy, avšak výlučne vtedy, ak boli vynaložené v roku 2016 na úhradu výdavkov na aktivity podľa čl. 1 ods. 2.
10. Ak prijímateľ nebude realizovať projekt alebo v rámci neho niektorú z podporených aktivít, na ktoré bola dotácia podľa čl. 1 tejto zmluvy poskytnutá, je povinný bezodkladne písomne o tejto skutočnosti informovať poskytovateľa a vrátiť dotáciu buď v plnom rozsahu, ak nerealizuje celý projekt, alebo v rozsahu výdavkov nerealizovanej aktivity, najneskôr však do 31. decembra 2016 na výdavkový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
11. Ak prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný jej nevyčerpanú časť bez zbytočného odkladu vrátiť poskytovateľovi, najneskôr však do 10. apríla 2017, a to nasledujúcim spôsobom:
 - a) na výdavkový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, ak ich vracia do 31. decembra 2016, alebo
 - b) na depozitný účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, ak ich vracia v čase od 1. januára 2017 do 10. apríla 2017.
12. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať vecnú kontrolu, priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 357/2015 Z. z.
13. V prípade zistenia neúčelného použitia dotácie možno túto dotáciu krátiť až do výšky 100 %. Prijímateľ je povinný bezodkladne krátenú časť dotácie vrátiť v termíne a na účet určený poskytovateľom. Rovnakým spôsobom je poskytovateľ oprávnený postupovať aj v prípade, ak prijímateľ neumožní vykonanie tejto kontroly.
14. Použitie dotácie podlieha podľa § 8a ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom, ktorého spôsob určuje Ministerstvo financií Slovenskej republiky (ďalej len „MF SR“). Poskytovateľ je povinný o spôsobe vykonania zúčtovania so štátnym rozpočtom písomne informovať prijímateľa, a to obratom po doručení pokynu na zúčtovanie vzťahov so štátnym rozpočtom za rok 2016 z MF SR.
15. Prijímateľ je povinný pri propagácii projektu alebo jeho jednotlivých aktivít uvádzať logo poskytovateľa a zároveň uviesť, že projekt alebo jeho aktivita je realizovaná s finančnou podporou poskytovateľa.

Článok 3 **Vyúčtovanie dotácie**

1. Prijímateľ je povinný vykonať vyúčtovanie použitia dotácie a toto vyúčtovanie doručiť poskytovateľovi najneskôr do 10. apríla 2017, pričom vyúčtovanie dotácie je základnou podmienkou pre poskytnutie dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku.
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie na realizáciu projektu musí obsahovať tieto samostatné časti:
 - a) vecné vyhodnotenie projektu podľa jednotlivých aktivít,
 - b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie podľa jednotlivých aktivít podľa čl. 1 ods. 2.

3. Vecné vyhodnotenie projektu tvorí vyhodnotenie popisu projektu podľa jednotlivých aktivít, dosiahnutie jeho cieľov s uvedením výsledkov podľa indikátorov stanovených v projekte, vyhodnotenie časovej realizácie projektu a účelového použitia dotácie na aktivity podľa čl. 1 ods. 2 s uvedením sumy použitej dotácie na jednotlivé činnosti.
4. Finančné vyúčtovanie podľa ods. 2 písm. b) tvorí vyúčtovanie dotácie podľa prílohy č. 2 k tejto zmluve; ďalej doklad o odvedení výnosov z poskytnutých prostriedkov poskytovateľovi v súlade s čl. 2 ods. 3 a doklad o vrátení nevyčerpanej dotácie poskytovateľovi v súlade s čl. 2 ods. 11.
5. Vecné vyhodnotenie projektu a finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie budú akceptované, iba ak budú čitateľné a úplné a potvrdené podpisom štatutárneho orgánu prijímateľa alebo ním písomne povereného zástupcu, pričom toto písomné poverenie musí byť prílohou vyúčtovania.
6. Ak prijímateľ nepredloží vyúčtovanie dotácie podľa ods. 1, a to ani na písomnú výzvu poskytovateľa o predloženie vyúčtovania dotácie, alebo ak poskytovateľ zistí nedostatky v predložení vyúčtovania dotácie, je prijímateľ povinný podľa pokynov poskytovateľa vyúčtovanie predložiť, alebo zabezpečiť odstránenie zistených nedostatkov v lehote určenej poskytovateľom. V prípade, ak prijímateľ v určenej lehote vyúčtovanie dotácie nepredloží, alebo nezabezpečí odstránenie nedostatkov, je povinný dotáciu poskytnutú na základe tejto zmluvy v plnom rozsahu vrátiť poskytovateľovi do 30 kalendárnych dní od uplynutia lehoty podľa predošlej vety.
7. Ak prijímateľ neodvedie finančné prostriedky vyplývajúce z vyúčtovania podľa čl. 2 ods. 14 na príslušný účet poskytovateľa (v prípade vzniku povinnosti - vratky), je povinný finančné prostriedky vo výške dotácie poskytnutej na príslušný projekt poskytovateľovi v plnom rozsahu vrátiť, a to v lehote do 30 dní odo dňa kedy ho poskytovateľ na vrátenie dotácie písomne vyzval.
8. V prípade zistenia nedostatkov pri hospodárení s dotáciou poskytnutou podľa čl. 1 poskytovateľ zastaví poskytovanie ďalších finančných prostriedkov prijímateľovi, až do ich odstránenia.

Článok 4 **Sankcie**

Ak prijímateľ poruší finančnú disciplínu tým, že

- a) poskytne, alebo použije dotáciu v rozpore s určeným účelom podľa čl. 1 (§ 31 ods. 1 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a penále podľa § 31 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- b) neodvedie v lehote a rozsahu určenom v čl. 2 ods. 10 a 11 alebo podľa čl. 3 ods. 7 finančné prostriedky poskytovateľovi (§ 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a penále podľa § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- c) neodvedie v lehote a rozsahu určenom v čl. 2 ods. 3 výnos z poskytnutých prostriedkov na účet poskytovateľa (§ 31 ods. 1 písm. d) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a penále podľa § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,

- d) použije dotáciu v rozpore s čl. 2 ods. 2 (§ 31 ods. 1 písm. e) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný zaplatiť penále podľa § 31 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- e) umožní bezdôvodné obohatenie získaním finančného prospechu z poskytnutých verejných prostriedkov (§ 31 ods. 1 písm. g) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný zaplatiť pokutu podľa § 31 ods. 6 zákona č. 523/2004 Z. z.

Článok 5

Doručovanie a komunikácia

1. Každá komunikácia medzi zmluvnými stranami, vrátane postupu podľa čl. 1 ods. 3 a 4, bude prebiehať prostredníctvom osôb oprávnených pre vecné rokovania. Za poskytovateľa koná generálny riaditeľ sekcie cestovného ruchu a za prijímateľa koná predseda predstavenstva oblastnej organizácie cestovného ruchu spolu s podpredsedom predstavenstva oblastnej organizácie cestovného ruchu.
2. Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami týkajúce sa plnenia zmluvy musia byť vykonané v písomnej podobe a doručené faxom, osobne, elektronicky alebo poštou druhej zmluvnej strane podľa tohto článku.
3. Akákoľvek písomná komunikácia medzi zmluvnými stranami sa na účely plnenia zmluvy bude považovať za doručenie v prípade:
 - a) doručenia faxom po tom, ako bolo odosielateľovi doručené potvrdenie, že prenos údajov prebehol v poriadku,
 - b) osobného doručenia prostredníctvom kuriérskej služby alebo inak, po jej prijatí,
 - c) doručenia e-mailom, po doručení potvrdenia od príjemcu o prijatí, pričom príjemca nie je oprávnený vo vlastnom e-maile klientovi odmietnuť odoslanie potvrdenia o prijatí e-mailu, alebo
 - d) doporučenej zásielky, k dátumu uvedenému na potvrdení o doručení alebo na potvrdení o tom, že zásielku nemožno doručiť.
4. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná, sa považuje takisto deň:
 - a) v ktorom ju táto zmluvná strana odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie na pošte alebo
 - c) ktorým bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že “adresát sa odsťahoval”, “adresát je neznámy” alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Článok 6

Odstúpenie od zmluvy

1. Pred riadnym splnením záväzkov podľa tejto zmluvy, t. j. pred skončením jej platnosti, môže poskytovateľ odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy alebo v prípade zmeny okolností, za ktorých došlo k uzavretiu zmluvy, a to najmä:
 - a) ak sa preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých poskytovateľ rozhodol o poskytnutí dotácie, boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfalšované,
 - b) prijímateľ bezdôvodne pozastavil realizáciu projektu, alebo tento nerealizoval v rozsahu podľa čl. 1 ods. 1,
 - c) ak sa právoplatne preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s realizáciou projektu,

- d) v prípade, ak použije dotáciu alebo jej časť v rozpore s touto zmluvou.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia poskytovateľa o odstúpení od zmluvy prijímateľovi. Za doručené sa pritom považuje aj oznámenie, ktoré bolo poskytovateľovi vrátené z dôvodu, že si ho príjemca v odbernej lehote nevyzdvihol, a to aj v prípade, ak sa o tom prijímateľ nedozvedel.
 3. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky poskytovateľa vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z.

Článok 7

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času riadneho splnenia záväzkov podľa tejto zmluvy, najmä vysporiadania všetkých finančných záväzkov prijímateľa voči poskytovateľovi.
2. Záväzky obsiahnuté v tejto zmluve nie je možné previesť na tretie osoby. V prípade zániku prijímateľa bez právneho nástupcu je prijímateľ povinný vopred oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi, táto zmluva zaniká, avšak prijímateľ je povinný splniť si všetky svoje zmluvné povinnosti voči poskytovateľovi do doby zániku zmluvy. V prípade zániku prijímateľa s právnym nástupcom je prijímateľ povinný vopred oznámiť aj názov a sídlo svojho právneho nástupcu, na ktorého prechádzajú záväzky z tejto zmluvy.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že všetky údaje, ktoré sú uvedené v tejto zmluve, sú úplné, pravdivé a získané v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Prijímateľ vyhlasuje, že súhlasí so spracovaním a zverejnením údajov poskytnutých poskytovateľovi v rámci činností súvisiacich s realizáciou dotačného systému poskytovateľa.
4. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi:
 - a) vstupenku alebo pozvánku na každé podujatie, ktoré je financované alebo spolufinancované z dotácie podľa čl. 1 ods. 2 minimálne 7 kalendárnych dní pred uskutočnením podujatia,
 - b) vzorku z každého druhu propagačných materiálov financovaných alebo spolufinancovaných z dotácie podľa čl. 1 ods. 2,
 - c) vzorku z každého druhu prezentačných predmetov financovaných alebo spolufinancovaných z dotácie podľa čl. 1 ods. 2.
5. Za účelom propagácie a prezentácie atraktivít a aktivít cestovného ruchu sa prijímateľ zaväzuje poskytnúť na vyžiadanie poskytovateľa a po vzájomnej dohode propagačné materiály a prezentačné predmety podľa ods. 4 písm. b) a c).
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

7. Poskytovateľ si vyhradzuje právo upraviť výšku dotácie z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte v súvislosti s viazaním výdavkov štátneho rozpočtu Ministerstvom financií Slovenskej republiky podľa § 18 zákona č. 523/2004 Z. z., o čom písomne upovedomí prijímateľa. V takomto prípade poskytovateľ nezodpovedá prijímateľovi za vzniknuté výdavky, ani za prípadnú škodu ani inú ujmu. Poskytovateľ nemá uvedené právo v prípade, ak už bola dotácia podľa čl. 1 ods. 7 zmluvy pripísaná na účet prijímateľa.
8. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 91/2010 Z. z., Obchodného zákonníka, zákona č. 523/2004 Z. z., zákona č. 357/2015 Z. z. a zákona č. 431/2002 Z. z.
9. Ustanovenia tejto zmluvy možno zmeniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného číslovaného dodatku odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami ak táto zmluva neustanovuje inak.
10. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, 1 rovnopis zmluvy dostane prijímateľ a 3 rovnopisy poskytovateľ.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú príloha č. 1 a príloha č. 2.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Bratislave, _____.____.2016

V Piešťanoch, _____.____.2016

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

.....
Ing. Marek Čepko
vedúci služobného úradu

.....
RNDr. Peter Tremboš, PhD.
predseda predstavenstva

.....
Ing. Viliam Mikuláš
podpredseda predstavenstva

PROJEKT 2016

Analýza súčasného stavu (indikátory rozvoja a identifikácia trhu cestovného ruchu v regióne pôsobenia žiadateľa - stručné zhodnotenie)	Piešťany a okolie sú známe vďaka prírodnému bohatstvu – termálnej minerálnej vode a typickému sírnemu bahnu. Tieto dve prírodné danosti predurčili naše mesto stať sa chýrnymi kúpeľmi i vďaka šikovným ľuďom, ktorí v tejto oblasti pracujú. Stúpajúci trend turistov prichádzajúcich k nám môžeme dokumentovať dostupnými štatistickými údajmi za mesto Piešťany a obec Moravany nad Váhom. <table><tr><td></td><td>2014</td><td>2015</td></tr><tr><td>Počet turistov</td><td>95 953</td><td>106 311</td></tr><tr><td>Počet prenocovaní</td><td>593 938</td><td>615 209</td></tr><tr><td>Počet lôžok</td><td>4 366</td><td>4 458</td></tr><tr><td>Tržby za ubytovanie s DPH</td><td>17 131 498</td><td>17 294 675</td></tr><tr><td>Priem. dĺžka pobytu</td><td>6,18</td><td>5,78</td></tr></table> Ako ďalšie porovnanie ubytovacích dní z hľadiska teritórii použijem interné štatistické hodnotenie Slovenských liečebných kúpeľov Piešťany, a.s.. <table><tr><td></td><td>2014</td><td>2015</td></tr><tr><td>Slovensko</td><td>195 859</td><td>207 138</td></tr><tr><td>Nemecko</td><td>91 919</td><td>75 254</td></tr><tr><td>Izrael</td><td>73 731</td><td>76 513</td></tr><tr><td>Česko</td><td>27 710</td><td>27 282</td></tr><tr><td>Rusko</td><td>21 347</td><td>14 343</td></tr><tr><td>Kuvait</td><td>16 974</td><td>20 118</td></tr></table> I napriek tomu, že rok 2015 bol úspešný, je vidieť i na príklade ruských klientov, že dianie vo svete sprevádzajú i negatívne javy. Cestovný ruch je veľmi citlivé odvetvie, v ktorom sa odrážajú politické turbulencie.		2014	2015	Počet turistov	95 953	106 311	Počet prenocovaní	593 938	615 209	Počet lôžok	4 366	4 458	Tržby za ubytovanie s DPH	17 131 498	17 294 675	Priem. dĺžka pobytu	6,18	5,78		2014	2015	Slovensko	195 859	207 138	Nemecko	91 919	75 254	Izrael	73 731	76 513	Česko	27 710	27 282	Rusko	21 347	14 343	Kuvait	16 974	20 118
	2014	2015																																						
Počet turistov	95 953	106 311																																						
Počet prenocovaní	593 938	615 209																																						
Počet lôžok	4 366	4 458																																						
Tržby za ubytovanie s DPH	17 131 498	17 294 675																																						
Priem. dĺžka pobytu	6,18	5,78																																						
	2014	2015																																						
Slovensko	195 859	207 138																																						
Nemecko	91 919	75 254																																						
Izrael	73 731	76 513																																						
Česko	27 710	27 282																																						
Rusko	21 347	14 343																																						
Kuvait	16 974	20 118																																						
Popis projektu: (stručný popis zámeru, cieľa projektu)	Odvolávajú sa na štatistické údaje, počty turistov a prenocovaných dní narastajú, ale je potrebné vidieť i pokles klientely z niektorých teritórii. V súčasnom tvrdom konkurenčnom boji, predovšetkých zo strany obdobných poskytovateľov kúpeľných služieb v Maďarsku, vidíme potrebu zamerať zvýšenú propagačnú aktivitu na české a nemecké teritórium. Portfólium poskytovaných možností na aktívny oddych sa snažíme ponúkať pre aktívnych hostí možnosti cykloturistiky v obkolesujúcich pohoriach. Tým chceme pritiahnuť i mladšiu vekovú skupinu turistov.																																							
Aktivity projektu: (uvedú sa aktivity podľa § 29 ods. 10 zákona, ktoré bude žiadateľ realizovať)	1. Tvorba produktu 2. Marketing a propagácia																																							

v rámci projektu)	3. Vzdelávacie aktivity 4. Infraštruktúra	
Ťažiskové formy cestovného ruchu v regióne pôsobenia žiadateľa:	Kúpeľný a zdravotný cestovný ruch zameraný na preventívnu a ozdravujúcu liečebnú starostlivosť, kongresový cestovný ruch, kultúrny a mestský cestovný ruch s orientáciou na návštevu kultúrnych a spoločenských podujatí a športovo - turistický so zameraním na cykloturistiku.	
Základné indikátory – výstupy projektu na území žiadateľa v tom: Počet prenocovaní (uvedú sa prenocovania podľa § 2 písm. d) zákona na základe štatistického zisťovania) Výška vybratej dane za ubytovanie	skutočnosť v roku 2015	plán v roku 2016
	623 424	650 000
	579 847,90	600 000,-

Odporúčané indikátory – výstupy projektu na území žiadateľa v závislosti od zamerania projektu, napríklad:	skutočnosť v roku 2015	plán v roku 2016
Počet turistov v Piešťanoch	106 311	110 000
Počet prenocovaní	615 209	620 000
Počet osôb, ktoré sa zúčastnili školenia	24	30

Plán činnosti

Aktivita - názov a popis (podľa § 29 ods. 10 zákona): Marketing a propagácia: - Účasť na veľtrhoch cestovného ruchu, ITF Bratislava, Holiday Praha, Region tour Brno a výstavy CR v Nemecku - Vytvorenie propagačných materiálov - Kultúrne podujatia v roku 2016 a Cykloturistické trasy v okolí Piešťan	
Termín realizácie:	veľtrhy- celoročne, web- celoročne
Miesto realizácie/lokalita:	Bratislava, Praha, Brno, Berlín a ostatné nemecké
Zámery, ciele a výsledky aktivity (stručná charakteristika, časový a vecný harmonogram, účel, prínos):	Aktívna propagácia regiónu a svojich členov na výstavách cestovného ruchu. Sú to predovšetkým výstavy v Bratislave v Prahe a tento rok budeme i na výstavách v Brne, nakoľko česká klientela je pre nás dôležitá. Taktiež sa budeme propagovať i na viacerých výstavách v Nemecku. Chceme tým opäť pritiahnúť viac hostí z Nemecka, nakoľko to je klientela, ktorá tu mala v minulosti väčšie zastúpenie a cítila sa tu dobre. Prepad tejto klientely vnímame ako podcenenie propagácie na nemeckom trhu. Svoje aktivity zameriavame na atraktívne a pravidelne sa opakujúce kultúrne a spoločenské akcie, ktoré majú svoju tradíciu. K tomu sme vytvorili propagačný materiál – Najpodujatia v Piešťanoch - 2016. Aktualizácia produktu - Cykloturistické trasy v okolí mesta Piešťany, čím chceme upriamiť pozornosť na možnosti cykloturistiky v našom regióne. Za hlavný marketingový nástroj považujeme webovú stránku, na ktorú sa odvolávame vo všetkých tlačovinách. Neustále sa webová stránka aktualizuje o podujatia a akcie usporiadané v regióne. Neustále rozširujeme počet prijímateľov aktualizovaných týždenných mailingov. V súčasnosti máme v databáze 150 odberateľov.
Cieľové skupiny (komu je aktivita určená):	Oslovujeme domácich a zahraničných návštevníkov, ktorí náš región pravidelne navštevujú, či sú to kúpeľní hostia, alebo návštevníci kultúrno- spoločenských akcií. Z hľadiska vekového zloženia, naše aktivity sú v zdavotnej a v preventívnej starostlivosti zamerané na strednú a staršiu vekovú generáciu , ale snažíme sa osloviť i mladšiu vekovú skupinu širokou ponukou
Odborný garant aktivity (meno, priezvisko, titul):	Štefan Šiška, Ing
Kontaktná osoba (meno, priezvisko, číslo telefónu, číslo faxu, e-mailová adresa):	Štefan Šiška, tel: 0917 173 119
Celkový rozpočet aktivity :	v eurách: 56 000,-
Požadovaná dotácia na aktivitu:	v eurách: 25 000,-

Rozpočet			
Celkový rozpočet aktivity : Marketing a propagácia			
Názov projektu: Piešťany - zdravie a relax			
I.	Náklady (výdavky): v tom:	Celkový rozpočet	Požadovaná dotácia
		v eurách:	v eurách:
	Účasť na veľtrhoch	35 000,00 €	20 000,00 €
	Propagačný materiál - kultúrne podujatia	15 000,00 €	2 000,00 €
	Aktualizácia webu	6 000,00 €	3 000,00 €
	I. spolu:	56 000,00 €	25 000,00 €
II.	vlastné zdroje		x
	Účasť na veľtrhoch v Bratislave a v Prahe	15 000,00 €	
	Propagačný materiál - kultúrne podujatia	13 000,00 €	
	Aktualizácia webu	3 000,00 €	
	iné zdroje		x
	II. spolu	31 000,00 €	x
Rozdiel I. - II.		25 000,00 €	x

Vyhlasujem, že údaje uvedené v projekte sú pravdivé, presné a úplné

V Piešťanoch dňa 3. 3. 2016

Odtlačok pečiatky žiadateľa	Podpis štatutárneho orgánu žiadateľa

Plán činnosti

Aktivita - názov a popis (podľa § 29 ods. 10 zákona): Tvorba a podpora produktu

- FIVA WORLD RALLY 2016
- Poľovnícke slávnosti
- Victória Régia , kvetinové korzo
- Cinematik, filmový festival

Termín realizácie:

rok 2016

Miesto realizácie/lokalita:

Piešťany - mesto, Kúpeľný ostrov

Zámery, ciele a výsledky aktivity (stručná charakteristika, časový a vecný harmonogram, účel, prínos):

- FIVA WORLD RALLY 2016 - obľúbené Piešťanské zlaté stuhý začiatkom júna nahradí celosvetová prehliadka historických vozidiel pod názvom FIVA WORLD RALLY. Nad podujatím prevzal záštitu prezident Andrej Kiska a miestom konania bude hotel Thermia Palace. Privítame veteránov z celého sveta a budeme im môcť ukázať v 4 nenáročných jazdách naprieč západnou oblasťou našej domoviny nielen prírodné krásy, ale aj kultúru a typickú slovenskú pohostinnosť.

- Poľovnícke slávnosti bude 6. slávnostné podujatie na oslavu poľovníctva a úctenia si prírody. Návštevníci si počas víkendu majú možnosť prezrieť poľovnícke trofeje, ochutnať jedlá z diviny a oboznámiť sa s tradíciami poľovníctva u nás a v okolitých štátoch.

- Victória Régia 2016 Kvetinové korzo Piešťany - už 23. národná súťaž vo viazaní a aranžovaní kvetov s medzinárodnou účasťou. Súťažné diela sú vystavené pre verejnosť v kultúrnom stredisku Fontána. V sobotu je najpríťažlivejšia časť, Kvetinové korzo - kategória alegorické vozy zdobené kvetinami a ich sprievod vedie cez Kúpeľný ostrov a pešiu zónu mesta. Milovníci kvetín s úžasom obdivujú túto akciu.

- Cinematik je medzinárodný filmový festival konajúci sa od roku 2006. Prináša v súťažnej kategórii vždy tie najlepšie z európskych filmov uplynulého roku. Rezort sa aktívne podieľa na organizácii podujatí, ktoré už majú svoju históriu a tešia sa pravidelne veľkej obľube domácich a zahraničných návštevníkov. Počas akcii mesto ožije naopakovateľnou atmosférou.

Cieľové skupiny (komu je aktivita určená):	Sú to pravidelní domáci i zahraniční návštevníci, ktorí si rezervujú pobyt počas vybraného podujatia a domáci návštevníci z blízkeho a širokého okolia.
Odborný garant aktivity (meno, priezvisko, titul):	Štefan Šiška, Ing.
Kontaktná osoba (meno, priezvisko, číslo telefónu, číslo faxu, e-mailová adresa):	Štefan Šiška, tel: 0917 173 119 info@visitpiestany.sk
Celkový rozpočet aktivity :	v eurách: 17 500,- €
Požadovaná dotácia na aktivitu:	v eurách: 13 000,- €

Rozpočet			
Celkový rozpočet aktivity : Tvorba produktu			
Názov projektu: Piešťany - zdravie a relax			
I.	Náklady (výdavky): v tom:	Celkový rozpočet	Požadovaná dotácia
		v eurách:	v eurách:
	FIVA WORLD RALLY 2016	10 000,00 €	8 000,00 €
	Poľovnícke slávnosti	1 500,00 €	500,00 €
	Victória Régia	1 000,00 €	500,00 €
	Cinematik filmový festival	5 000,00 €	4 000,00 €
	I. spolu:	17 500,00 €	13 000,00 €
II.	vlastné zdroje		x
	FIVA WORLD RALLY 2016	2 000,00 €	
	Poľovnícke slávnosti	1 000,00 €	
	Victória Régia	500,00 €	
	Cinematik filmový festival	1 000,00 €	
	iné zdroje		x
	II. spolu	4 500,00 €	x
Rozdiel I. - II.		13 000,00 €	x

Vyhlasujem, že údaje uvedené v projekte sú pravdivé, presné a úplné.

V Piešťanoch dňa 3. 3. 2016

Odtlačok pečiatky žiadateľa	Podpis štatutárneho orgánu žiadateľa

Plán činnosti	
Aktivita - názov a popis (podľa § 29 ods. 10 zákona): Infraštruktúra : - vyznačenie cyklotrás v okolí Piešťan	
Termín realizácie:	september, október
Miesto realizácie/lokalita:	oddychové zóny miest Piešťany, Banka, Moravany, Považský Inovec
Zámery, ciele a výsledky aktivity (stručná charakteristika, časový a vecný harmonogram, účel, prínos):	Chceme realizovať vybudovanie cykloturistických trás v našom regióne : - Moravany nad Váhom – Výtoky – Nová Lehota 14,9 km - Hubina – Gonove lazy – Horáreň Modrová 10,3 km - Nitrianska Blatnica – Sedlo Gajda – Výtoky 4,4 km - Kúpeľný ostrov – Banka – Ahoj – Havran 5,9 km Dobudovaním týchto trás budeme môcť poskytnúť cykloturistom podrobné značenie okolia Piešťan v pohorí Považský Inovec a na jednotlivé trasy sa budú môcť napojiť i z okolitých obcí, ako je Banka a Moravany nad Váhom.
Cieľové skupiny (komu je aktivita určená):	Domáci a zahraniční turisti, ktorí túto rekreačnú zónu navštevujú. Vo vzájomnej spolupráci s hotelom Park pripravujeme organizovanie víkendových pobytov zameraných na cykloturistiku so sprievodcom.
Odborný garant aktivity (meno, priezvisko, titul):	Štefan Šiška, Ing.
Kontaktná osoba (meno, priezvisko, číslo telefónu, číslo faxu, e-mailová adresa):	Štefan Šiška, tel. 0917 173119 info@visitpiestany.sk
Celkový rozpočet aktivity :	v eurách: 10 000,- €
Požadovaná dotácia na aktivitu:	v eurách: 4 000,- €

Rozpočet			
Celkový rozpočet aktivity : Infraštruktúra: - vyznačenie cyklotrás v okolí Piešťan			
Názov projektu: Piešťany - zdravie a relax			
I.	Náklady (výdavky): v tom:	Celkový rozpočet	Požadovaná dotácia
		v eurách:	v eurách:
	Cykloturistické trasy	10 000,- € BV	4 000,- € BV
	I. spolu:	10 000,- € BV	4 000,00 €
II.	vlastné zdroje		x
	Cykloturistické trasy	6 000,- € BV	
	iné zdroje		x
	II. spolu	6 000,00 €	x
Rozdiel I. - II.		4 000,00 €	x

Vyhlasujem, že údaje uvedené v projekte sú pravdivé, presné a úplné.

V Piešťanoch dňa 3. 3. 2016

Odtlačok pečiatky žiadateľa	Podpis štatutárneho orgánu žiadateľa

Plán činnosti	
Aktivita - názov a popis (podľa § 29 ods. 10 zákona): Vzdelávacie aktivity - Metóda aktívneho počúvania s cieľom zistenia potreby host'a - Riešenie reklamácií a sťažností hostí - Ako riešiť ústne sťažnosti a konflikty	
Termín realizácie:	september, október, november
Miesto realizácie/lokalita:	Piešťany
Zámery, ciele a výsledky aktivity (stručná charakteristika, časový a vecný harmonogram, účel, prínos):	Neustále zvyšovanie profesionálneho prístupu k host'om. Dodržiavanie základných zásad. Precvičovanie si komunikácie pod dohľadom odborného školiteľa s ukážkami. I keď snaha manažerov v oblasti cestovného ruchu o zvyšovanie úrovne vystupovania a správania sa svojich zamestnancov sa neustále zlepšuje, ešte stále pociťujeme profesionálne nedostatky, ktoré sa snažíme neustálym precvičovaním odstrániť. Vzhľadom k tomu, že ľudský faktor je v službách nezastupiteľný, zdôrazňujeme pracovníkom, že sú tým faktorom na miskách váh, ktorý rozhoduje v podstatnej miere o spokojnosti hostí a o tom, či sa host' opäť vráti. Je potrebné, aby si všetci zamestnanci osvojili zásady správnej komunikácie s host'om. Mimoriadne venujeme pozornosť zamestnancom prvého kontaktu. Školenia im pomôžu zhodnotiť svoje vystupovanie. V školeniach sa použije nahrávacia technika a jednotliví aktéri si budú môcť pozrieť svoje vystúpenia a zhodnotiť ich s prednášajúcim. Smerovanie školiení bude i na zvládanie kritických situácií, kedy je zamestnanec konfrontovaný s rôznymi typmi hostí. Naučí sa rozpoznávať typy hostí a podľa toho zvoliť spôsob komunikácie.
Cieľové skupiny (komu je aktivita určená):	Vzdelávanie je určené zamestnancom členov Rezortu Piešťany a pracovníkom pôsobiacim v cestovnom ruchu v našom regióne
Odborný garant aktivity (meno, priezvisko, titul):	Štefan Šiška Ing.
Kontaktná osoba (meno, priezvisko, číslo telefónu, číslo faxu, e-mailová adresa):	Štefan Šiška, tel: 0917 173 119 info@visitpiestany.sk
Celkový rozpočet aktivity :	v eurách: 4 500,- €
Požadovaná dotácia na aktivitu:	v eurách: 3 000,- €

Rozpočet			
Celkový rozpočet aktivity : Vzdelávacie aktivity			
Názov projektu: Piešťany - zdravie a relax			
I.	Náklady (výdavky): v tom:	Celkový rozpočet	Požadovaná dotácia
		v eurách:	v eurách:
	Metóda aktívneho počúvania s cieľom zistiť potreby hosťa	1 500,- €	1 000,- €
	Riešenie reklamácií a sťažností hostí	1 500,- €	1 000,- €
	Ako riešiť ústne sťažnosti a konflikty	1 500,- €	1 000,- €
	I. spolu:	4 500,- €	3 000,00 €
II.	vlastné zdroje		x
	Metóda aktívneho počúvania s cieľom zistiť potreby hosťa	500,- €	
	Riešenie reklamácií a sťažností hostí	500,- €	
	Ako riešiť ústne sťažnosti a konflikty	500,- €	
	iné zdroje		x
	II. spolu	1 500,00 €	x
Rozdiel I. - II.		3 000,00 €	x

Vyhlasujem, že údaje uvedené v projekte sú pravdivé, presné a úplné.

V Piešťanoch dňa 3. 3. 2016

Odtlačok pečiatky žiadateľa	Podpis štatutárneho orgánu žiadateľa

Finančné vyúčtovanie dotácie

Názov prijímateľa:

Príloha č. 2 k zmluve

Názov projektu:

Aktivita	Účtovný doklad			Podklad finančnej operácie ++	Predmet dodávky	Dodávateľ	Úhrada			
	Číslo	Druh +	Zo dňa				Spôsob úhrady		Dňa	Suma (v eurách)
							prevodom*	v hotovosti**		
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Dotácia spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

Vysvetlivky: + účtovný doklad (napr.: faktúra, účtenka a pod.); ++ č. zmluvy, objednávky, dohody; *číslo bankového výpisu; **číslo výdavkového pokladničného dokladu (VPD)

Upozornenie: Ak je prijímateľ dotácie registrovaným platcom DPH, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok.

Vyhotovil (meno, priezvisko, podpis):

Schválil (meno a priezvisko štatutárneho orgánu, podpis štatutárneho orgánu):

Miesto a dátum vyhotovenia: